Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga/Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	LNB
CLUB 2	Rothrist	LNA

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Rothenfluh	Date / Datum / Date / Data	04.05.2010
Start/Beginn / Début/Inizio	19:30	End/Ende / Fin/Fine	21:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC207		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	48

	No Card/Liz. / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	205123	GRAF	Oliver	
Official scorer / Marqueur	203112	DROLL	Remo	
Referee 1 / Arbitre 1	99195	PFYFFER	Frank	
Referee 2 / Arbitre 2	207026	SEEDORF	Günter	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	0	5
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	2
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	1	5
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	12

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome	Forename/Vorname / Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
19	©	ERNY	Matthias				203114
88	A	GRAF	Stefan				203117
13	G	DENNLER	Michael	x	x	x	203116
	G						
6		GERSTER	Simon				206079
70		LEISI	Michaël				202465
40		MEIER	Damian				209182
4		STREBEL	Fabian				209402
33		WEBER	Dominik				203120
93		GYGER	Hansjörg				209152
17		HUBER	Roman				202072
56		SCHAFFNER	Patrick				202456
85		FAHRNI	Philipp				202084

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome	Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	209153
	DENNLER	Fritz		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T
23:51	6		1				
36:47	93	33	2				
56:35	70	88	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				x		x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
07:05	85	2	07:12	H
12:37	56	2	13:42	s1
13:27	70	2	14:17	H
14:37	88	2	16:37	I
27:47	6	2	29:47	H
30:04	85	2	30:37	H
57:23	93	10	60:00	M2
TOTAL			22	min

2 Rothrist

Nr. / No.		Surname/Name / Nom/Cognome	Forename/Vorname / Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
79	©	RIVA	Georg				202194
44	A	SCHÄR	Fabian				202215
31	G	SCHNELLMANN	Roger				202227
35	G	KOHLER	Michael	x	x	x	202307
91		MONTESI	Fabrizio				202191
18		MOOR	Diego				202259
19		SCHNEIDER	Dominic				202199
15		STAMMBACH	Oliver				202217
9		SCHUWEY	Marco				202201
10		ZIETALA	Ivan				202200
77		ZIETALA	Roman				202756
22		ZIETALA	Martin				202404
12		VON ARX	Oswald				202297
87		LEHMANN	Cédric				208275

COACH	Surname/Name / Nom/Cognome	Forename/Vorname / Prénom/Nome	Signature	95286
	PAHUD	Roland		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit / Temps	G	A	T	Time/Zeit / Temps	G	A	T
07:12	77	10	1				
07:28	18	44	2				
13:42	79	15	3				
14:17	12	19	4				
16:44	12	19	5				
30:37	44	18	6				
33:22	44		7				
41:37	79	44	8				
52:31	9	12	9				
53:28	77	91	10				
54:35	18	79	11				
59:37	12	22	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On/Ende / Fine/Fine	code
23:14	19	2	23:51	G1
25:33	19	2	27:33	A
31:34	12	2	33:34	G1
42:41	19	2	44:41	D
45:00	15	2	47:00	E
49:31	12	2	51:31	A
54:53	9	2	56:35	I
TOTAL			14	min